

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ  
«МОГИЛЕВСКИЙ ИНСТИТУТ МИНИСТЕРСТВА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ»

УТВЕРЖДАЮ  
Начальник  
Могилевского института МВД  
генерал-майор милиции  
п/п В.Н.Полищук

11.05.2017

Регистрационный № УД-93-124/уч.

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)  
Учебная программа учреждения высшего образования  
по учебной дисциплине для специальностей  
1-93 01 01 Правовое обеспечение общественной безопасности  
1-93 01 03 Правовое обеспечение оперативно-розыскной деятельности

2017 г.

Учебная программа составлена на основе образовательных стандартов высшего образования I ступени по специальностям 1-93 01 01 Правовое обеспечение общественной безопасности и 1-93 01 03 Правовое обеспечение оперативно-розыскной деятельности, утвержденных и введенных в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 30 августа 2013 г. № 87 (в редакции постановления Министерства образования Республики Беларусь от 30 ноября 2015 г.).

#### СОСТАВИТЕЛИ:

А.В. Перунова, преподаватель кафедры социально-гуманитарных дисциплин учреждения образования «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь»;

Е.Н. Василенко, доцент кафедры социально-гуманитарных дисциплин учреждения образования «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь», кандидат филологических наук, доцент.

#### РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Е.Н. Грушецкая, заведующий кафедрой германо-романской филологии учреждения образования «Могилевский государственный университет имени А.А. Кулешова», кандидат филологических наук, доцент;

С.А. Носков, доцент кафедры германо-романской филологии учреждения образования «Могилевский государственный университет имени А.А. Кулешова», кандидат филологических наук, доцент.

#### РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой социально-гуманитарных дисциплин учреждения образования «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь» (протокол № 6.1 от 27.02.2017 г.);

Научно-методическим советом учреждения образования «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь» (протокол № 5 от 17.03.2017 г.).

## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

### Цели и задачи учебной дисциплины

Главная цель обучения иностранным языкам – формирование иноязычной коммуникативной компетенции будущего специалиста, позволяющей использовать иностранный язык как средство профессионального и межличностного общения.

Достижение главной цели предполагает комплексную реализацию следующих целей:

- познавательной, позволяющей сформировать представление об уровне материальной и духовной культуры; системе ценностей; особенностях профессиональной деятельности в соизучаемых странах;

- развивающей, обеспечивающей речемыслительные и коммуникативные способности, развитие памяти, внимания, воображения, формирование потребности к самостоятельной познавательной деятельности, критическому мышлению и рефлексии;

- воспитательной, связанной с формированием общечеловеческих, общенациональных и личностных ценностей.

В процессе изучения учебной дисциплины решаются следующие основные задачи:

- формирование социокультурной компетенции и поведенческих стереотипов;

- развитие у курсантов умения самостоятельно приобретать знания для осуществления бытовой и профессиональной коммуникации на иностранном языке;

- расширение кругозора и повышение информационной культуры курсантов;

- формирование представления об основах межкультурной коммуникации, воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов;

- расширение словарного запаса и формирование терминологического аппарата на иностранном языке в пределах профессиональной сферы.

Место учебной дисциплины в системе подготовки специалиста.

Связи с другими учебными дисциплинами

Реализация принципа междисциплинарности и интегративности социально-гуманитарного образования обеспечивает целостность изучения гуманитарного знания и его взаимосвязь с социальным контекстом будущей профессиональной деятельности выпускника.

На современном этапе специалист в области правоохранительной деятельности должен владеть иностранным языком не только в сфере бытового общения, но и в сфере своей профессиональной деятельности. Век глобализации

и развития новых информационных технологий открывает широчайшие возможности по части обмена опытом между специалистами разных стран. Кроме того, преступность все чаще выходит на международный уровень, что требует от представителей правоохранительных органов разных стран реализации совместных действий, направленных на противодействие преступности и профилактику правонарушений. Помимо этого, в Республике Беларусь активно развивается въездной туризм, проводятся спортивные, культурные и иные мероприятия международного масштаба. В этой связи для качественного обеспечения правопорядка сотрудникам органов внутренних дел необходимо обладать достаточными знаниями иностранного языка.

Учебная дисциплина «Иностранный язык (немецкий)» связана с такими дисциплинами, как «Риторика», «Белорусский язык (профессиональная лексика)», «История государства и права Беларуси», «История государства и права зарубежных стран», с интегрированным модулем «Политология» и др.

### Требования к освоению учебной дисциплины

Изучение учебной дисциплины должно способствовать формированию следующих компетенций:

академических:

АК-8. Обладать навыками устной и письменной коммуникации;

социально-личностных:

СЛК-3. Обладать способностью к межличностным коммуникациям;

профессиональных:

ПК-32 (ПК-29). Осуществлять правовое информирование и воспитание.

Языковой материал (фонетика, грамматика, лексика) и процесс овладения им в различных видах речевой деятельности (чтение, говорение, письмо, аудирование). Предметно-тематическое содержание: сфера профессионального, научного, социально-бытового, социокультурного, социально-политического общения. Реферирование, аннотирование и перевод профессионально значимых текстов и научных работ.

В результате изучения учебной дисциплины курсант должен:

знать:

– особенности системы изучаемого иностранного языка в его фонетическом, лексическом и грамматическом аспектах (в сопоставлении с родным языком);

– социокультурные нормы бытового и делового общения, а также правила речевого этикета, позволяющие эффективно использовать иностранный язык как средство общения в современном поликультурном мире;

– историю и культуру страны изучаемого языка;

уметь:

– вести общение социокультурного и профессионального характера;

– читать литературу по специальности (изучающее, ознакомительное, просмотровое и поисковое чтение);

- письменно выражать свои коммуникативные намерения;
- понимать аутентичную иноязычную речь социокультурного и профессионального характера на слух;
- владеть:
  - навыками перевода и аннотирования профессионально ориентированных текстов;
  - навыками составления и ведения на иностранном языке деловой документации, подготовки публичных выступлений.

#### Объем учебной дисциплины, формы получения образования и формы текущей аттестации

Учебная дисциплина изучается в очной и заочной формах получения высшего образования.

В соответствии с учебными планами учреждения образования по специальностям 1-93 01 01 Правовое обеспечение общественной безопасности и 1-93 01 03 Правовое обеспечение оперативно-розыскной деятельности на изучение учебной дисциплины отводится всего 252 часа.

На изучение учебной дисциплины в очной форме отводится 136 аудиторных часов, из них практических занятий – 136. Учебная дисциплина изучается в 1 и 2 семестрах, форма текущей аттестации – зачет (1), экзамен (2).

На изучение учебной дисциплины в заочной форме отводится 34 аудиторных часа, из них практических занятий – 32, контрольных работ – 2. Учебная дисциплина изучается в 1, 2 и 3 семестрах, форма текущей аттестации – зачет (2), экзамен (3).

## СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОГО МАТЕРИАЛА

## Раздел 1. Социально-бытовое общение

## Тема 1. Человек и его окружение

Разговорные ситуации: Я и моя семья. Проблемы семьи. Семейные традиции во всем мире.

Лексический материал по теме 1. Работа с текстами по теме 1 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Типы предложений. Порядок слов в предложении. Глагол *haben*. Глагол *sein*. Модальные глаголы.

## Тема 2. Ситуации ежедневного общения

Разговорные ситуации: На железнодорожном вокзале. В аэропорту. В магазине (кафе). Кино, театр, музыка.

Лексический материал по теме 2. Работа с текстами по теме 2 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Имя числительное. Исчисление времени. Даты. Предлоги времени. Местоимение. Неопределенные местоимения *man* и *es*.

## Раздел 2. Социально-культурное общение

## Тема 3. Социокультурный портрет Беларуси

Разговорные ситуации: Белорусские национальные традиции и ценности. Черты характера белорусов. Культурное достояние Беларуси. Известные люди Беларуси.

Лексический материал по теме 3. Работа с текстами по теме 3 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Существительное. Склонение существительных.

## Тема 4. Социокультурный портрет Германии

Разговорные ситуации: Немецкие национальные традиции. Черты характера немцев. Культурное достояние Германии. Известные люди Германии.

Лексический материал по теме 4. Работа с текстами по теме 4 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Прилагательное. Склонение прилагательных.

## Тема 5. Средства массовой информации

Разговорные ситуации: Роль средств массовой информации в нашей жизни. Средства массовой информации в Беларуси. Средства массовой информации в Германии. Современные источники информации. Интернет.

Лексический материал по теме 5. Работа с текстами по теме 5 (чтение,

письмо, реферирование).  
Грамматика: Наречие.

#### Тема 6. Социокультурный портрет молодежи

Разговорные ситуации: Роль образования в современном обществе. Могилевский институт МВД Республики Беларусь. Моя будущая профессия.

Лексический материал по теме 6. Работа с текстами по теме 6 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Настоящее время.

#### Тема 7. Проблемы современного общества

Разговорные ситуации: Безработица. Курение. Алкоголь. Наркотики.

Лексический материал по теме 7. Работа с текстами по теме 7 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Прошедшее время.

### Раздел 3. Социально-политическое общение

#### Тема 8. Республика Беларусь

Разговорные ситуации: Государственная система Беларуси. Судебная система Беларуси. Правоохранительные органы республики Беларусь.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 8. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 8 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Причастие I. Причастие II.

#### Тема 9. Федеративная Республика Германия

Разговорные ситуации: Государственная система Германии. Судебная система ФРГ. Правоохранительные органы ФРГ.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 9. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 9 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Сложное прошедшее время. Предпрошедшее время.

#### Тема 10. Австрия

Разговорные ситуации: Государственная система Австрии. Судебная система Австрии. Правоохранительные органы Австрии.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 10. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 10 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Будущее время.

## Раздел 4. Профессиональное общение

### Тема 11. Борьба с организованной преступностью

Разговорные ситуации: Определение организованной преступности. Причины роста уровня организованной преступности. Методы борьбы с организованной преступностью.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 11. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 11 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Времена страдательного залога.

### Тема 12. Интерпол

Разговорные ситуации: История Интерпола. Структура Интерпола. Функции Интерпола.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 12. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 12 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Сослагательное наклонение.

### Тема 13. Борьба с международным терроризмом

Разговорные ситуации: История терроризма. Формы и виды террористической деятельности. Методы борьбы с международным терроризмом.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 13. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 13 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Прямая и косвенная речь.

### Тема 14. Противодействие торговле людьми

Разговорные ситуации: Определение и причины распространения торговли людьми. Формы преступной деятельности по торговле людьми. Методы противодействия торговле людьми.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 14. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 14 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Настоящее время (повторение).

### Тема 15. Борьба с незаконным оборотом наркотиков

Разговорные ситуации: Определение и причины роста преступлений в сфере торговли наркотиками. Типы наркотиков, их происхождение, территории распространения. Методы борьбы с торговлей наркотиками.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 15. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 15 (чтение, письмо,



реферирование).

Грамматика: Причастие I, причастие II. (повторение). Распространенное определение.

#### Тема 16. Расследование преступлений

Разговорные ситуации: Что такое преступление? Причины преступления. Уголовная ответственность. Сбор доказательств.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 16. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 16 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Сложносочиненное предложение.

#### Тема 17. Способы ведения допроса

Разговорные ситуации: Что такое допрос? Опрос и допрос. Методы ведения допроса. Профессиональная этика следователя.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 17. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 17 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Сложноподчиненное предложение. Придаточные дополнительные предложения.

#### Тема 18. Осмотр места происшествия

Разговорные ситуации: Что такое место происшествия? Этапы осмотра места происшествия. Описание места преступления. Описание преступника. Электронная обработка данных. EDV.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 18. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 18 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Придаточные предложения места. Придаточные предложения причины.

#### Тема 19. Оперативно-розыскная деятельность

Разговорные ситуации: Основные этапы оперативно-розыскной деятельности. Основные источники информации. Необходимые профессиональные качества сотрудника розыска. Полицейская служба ЕС. Защита информации.

Профессионально-ориентированный лексический материал по теме 19. Работа с профессионально значимыми текстами по теме 19 (чтение, письмо, реферирование).

Грамматика: Придаточные предложения цели. Определительные придаточные предложения. Придаточные предложения времени.

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ КАРТА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ  
(для очной формы обучения)

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Количество часов УСР	Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Иное			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 семестр									
1	Раздел 1. Социально-бытовое общение								
1.1	Тема 1. Человек и его окружение	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
1.2	Тема 2. Ситуации ежедневного общения	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
2	Раздел 2. Социально-культурное общение								
2.3	Тема 3. Социокультурный портрет Беларуси	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
2.4	Тема 4. Социокультурный портрет Германии	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Количество часов УСР	Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Иное			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
2.5	Тема 5. Средства массовой информации	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
2.6	Тема 6. Социокультурный портрет молодежи	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
2.7	Тема 7. Проблемы современного общества	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
3	Раздел 3. Социально-политическое общение								
3.8	Тема 8. Республика Беларусь	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
3.9	Тема 9. Федеративная Республика Германия	6			2			О, ЭТ	

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Количество часов УСР	Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Иное			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
3.10	Тема 10. Австрия	10			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
	Зачет								Устно
	Всего в 1 семестре	68			68				
2 семестр									
4	Раздел 4. Профессиональное общение								
4.11	Тема 11. Борьба с организованной преступностью	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.12	Тема 12. Интерпол	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Количество часов УСП	Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Иное			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4.13	Тема 13. Борьба с международным терроризмом	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.14	Тема 14. Противодействие торговле людьми	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.15	Тема 15. Борьба с незаконным оборотом наркотиков	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.16	Тема 16. Расследование преступлений	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.17	Тема 17. Способы ведения допроса	8			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Количество часов УСР	Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Иное			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					2			О, ЭТ	
4.18	Тема 18. Осмотр места происшествия	10			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
4.19	Тема 19. Оперативно-розыскная деятельность	6			2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
					2			О, ЭТ	
	Экзамен							Устно	
	Всего во 2 семестре	68			68				
	Всего по дисциплине	136			136				

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ:

О – опрос

ЭТ – электронный тест

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ КАРТА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ  
(для заочной формы обучения)

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов						Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Контрольные работы	Иное		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 семестр									
1	Раздел 1. Социально-бытовое общение								
1.1	Тема 1. Человек и его окружение	2			2			О, ЭТ	
1.2	Тема 2. Ситуации ежедневного общения	2			2			О, ЭТ	
	Всего в 1 семестре	4			4				
2 семестр									
2	Раздел 2. Социально-культурное общение								
2.3	Тема 3. Социокультурный портрет Беларуси	2			2			О, ЭТ	
2.4	Тема 4. Социокультурный портрет Германии	2			2			О, ЭТ	
2.5	Тема 5. Средства массовой информации	2			2			О, ЭТ	
2.6	Тема 6. Социокультурный портрет молодежи	2			2			О, ЭТ	
2.7	Тема 7. Проблемы современного общества	2			2			О, ЭТ	
3	Раздел 3. Социально-политическое общение								
3.8	Тема 8. Республика Беларусь	2			2			О, ЭТ	
3.9	Тема 9. Федеративная Республика Германия	2			2			О, ЭТ	

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов						Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Контрольные работы	Иное		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Зачет								Устно
	Всего во 2 семестре	14			14				
3 семестр									
4	Раздел 4. Профессиональное общение								
4.11	Тема 11. Борьба с организованной преступностью	2			2			О, ЭТ	
4.13	Тема 13. Борьба с международным терроризмом	2			2			О, ЭТ	
4.14	Тема 14. Противодействие торговле людьми	2			2			О, ЭТ	
4.15	Тема 15. Борьба с незаконным оборотом наркотиков	2			2			О, ЭТ	
4.16	Тема 16. Расследование преступлений	2			2			О, ЭТ	
	Контрольная работа	2				2			Письменно
4.17	Тема 17. Способы ведения допроса	2			2			О, ЭТ	
4.18	Тема 18. Осмотр места происшествия	2			2			О, ЭТ	
	Экзамен								Устно
	Всего в 3 семестре	16			14	2			
	Всего по дисциплине	34			32	2			



## ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

## Основная литература

1. Перунова, А. В. Иностраный язык (немецкий) : электронный учебно-методический комплекс : специальность 1-24 01 02 [Регистрационное свидетельство №7141505018 от 23.04.2015 г.] / А. В. Перунова, В. Б. Балабанов. – Могилев: Могилевский институт МВД Республики Беларусь, 2014.
2. Молчан, Е. Н. Немецкий язык : профессиональная лексика = Deutsch: fachlexik für juristen : учеб. пособие / Е. Н. Молчан. – Минск : Акад. МВД, 2015. – 227 с.
3. Немецкий язык : практ. пособие / сост. Л. М. Садовнича ; Министерство внутренних дел Респ. Беларусь, Акад. МВД. – Минск : Акад. МВД, 2009. – 147 с.
4. Паремская, Д. А. Практическая грамматика (немецкий язык) : электронное приложение : тесты : учеб. пособие / Д. А. Паремская. – 9-е изд., перераб. – Минск : Выш. шк., 2010. – 351 с.

## Дополнительная литература

5. Ачкевич, В. А. Немецкий язык для юристов : учеб. пособие / В. А. Ачкевич, О. Д. Рустамова ; под ред. И. А. Горшеневой. – 4-е изд., перераб. и дополн. – М. : ЮНИТИ-ДАНА, 2010. – 407 с.
6. Кравченко, А. П. Немецкий язык для юристов : учеб. пособие / А. П. Кравченко. – Ростов н/Д : Феникс, 2009. – 315, [1] с.
7. Лаптева, Н. Е. Немецкий язык для студентов-юристов = Deutsch für Jurastudenten : практикум / Н. Е. Лаптева, И. Е. Ковалева. – Минск : Бел. гос. ун-т, 2009. – 173 с.
8. Немецко-русский и русско-немецкий словарь школьника : 20 000 слов / сост. М. А. Голденков. – 2-е изд. – Минск : Современ. шк., 2011. – 478 с.
9. Носков, С. А. Самоучитель немецкого языка / С. А. Носков. – 12-е изд. – Минск : Выш. шк., 2000 – 383 с.
10. Сущинский, И. И. Современный немецкий язык для юристов = Deutsch für Jurastudenten : учебник / И. И. Сущинский. – Изд. 6-е. – М. : ГИС, 2004. – 340 с.

Перечень средств диагностики результатов  
учебной деятельности

Средствами диагностики результатов учебной деятельности по учебной дисциплине «Иностраный язык (немецкий)» являются:

1. электронные тесты;
2. контрольные работы;
3. устный опрос;

4. конспектирование;
5. устный зачет;
6. устный экзамен.

#### Методические рекомендации по организации и выполнению самостоятельной работы по учебной дисциплине

Время, отведенное учебным планом на самостоятельную работу, может использоваться на выполнение исследовательских и творческих заданий; подготовку сообщений, тематических докладов, рефератов, презентаций; выполнение практических заданий; конспектирование учебной литературы; аналитическую обработку текста (аннотирование, реферирование, составление резюме) и др.

Содержание самостоятельной работы курсантов (конкретные задания, формы отчетности и т.д.) отражается в методических рекомендациях по изучению дисциплины. Для заочной формы обучения темы № 10, № 12 и № 19 предназначены для самостоятельного изучения.

Контроль за самостоятельной работой курсантов осуществляется преподавателем, как правило, во время аудиторных занятий в виде контрольных работ, электронных тестов, экспресс-опросов, других мероприятий.

#### Методические рекомендации по подготовке к контрольной работе по учебной дисциплине

На контрольную работу выносятся темы №№ 1–16.

Контрольная работа проводится в письменной форме, состоит из двух заданий и включает:

1. итоговый лексико-грамматический тест;
2. чтение, письменный перевод профессионально-ориентированного текста, выполнение послетекстовых заданий.

#### Перечень грамматических тем (для выполнения теста)

1. Der Typ der Sätze. Wortfolge im Satz. Das Verb *haben*. Das Verb *sein*.
2. Numeralien. Zeitangaben. Die Präpositionen der Zeit. Das Pronomen.
3. Die Substantive.
4. Das Adjektive.
5. Das Adverb.
6. Präsens.
7. Präteritum.
8. Das Partizip I. Das Partizip II.
9. Perfekt.

10. Plusquamperfekt.
11. Futurum.
12. Das Passiv.
13. Der Konjunktiv.
14. Direkte und indirekte Rede.
15. Der Infinitiv.
16. Die Satzreihe.
17. Das Satzgefüge.

Перечень лексических тем  
(для подготовки к письменному переводу текста)


1. Die Person und ihre Umwelt.
2. Alltagsbeziehungen.
3. Soziales und kulturelles Bild von Belarus.
4. Soziales und kulturelles Bild von Deutschland.
5. Massenmedien.
6. Soziales und kulturelles Bild der Jugendlichen.
7. Probleme der modernen Gesellschaft.
8. Die Republik Belarus.
9. Die BRD.
10. Österreich.
11. Die Bekämpfung der organisierten Kriminalität.
12. Interpol.
13. Die Bekämpfung des Terrorismus.
14. Der Kampf gegen den Menschenhandel.
15. Die Bekämpfung des illegalen Drogenhandels.
16. Die Untersuchung eines Verbrechens.
17. Die Durchführung von Vernehmungen.
18. Die Besichtigung eines Tatorts.
19. Die Ermittlungstätigkeit.

**ДОПОЛНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ К УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ**  
на 2018/2019 учебный год

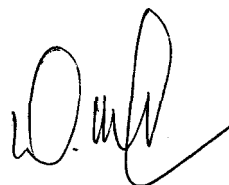
№ п/п	Дополнения и изменения	Основание
	Основания для внесения дополнений и изменений в учебную программу отсутствуют	

Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры социально-гуманитарных дисциплин (протокол № 7.1 от 29.03.2018 г.)

Начальник кафедры  
социально-гуманитарных дисциплин  
кандидат филологических наук, доцент  
старший лейтенант милиции

 С.В.Венидиктов

УТВЕРЖДАЮ  
Первый заместитель начальника  
Могилевского института МВД  
кандидат юридических наук, доцент  
подполковник милиции

 Ю.П.Шкаплеров

1.93

**ДОПОЛНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ К УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ**  
на 2019/2020 учебный год

№ п/п	Дополнения и изменения	Основание
1	В раздел «Основная литература» добавить следующий источник: 1. Балабанов, В.Б. Мультязычный разговорник : для сотрудников органов внутренних дел Республики Беларусь / В. Б. Балабанов [и др.] ; Министерство внутренних дел Республики Беларусь, учреждение образования «Могилевский институт Министерства внутренних дел Республики Беларусь». — Могилев : Могилев. институт МВД, 2019. — 192 с.	Требования п. 5.1 Комплекса мер, направленных на повышение качества подготовки курсантов, получающих высшее образование I ступени (утвержден 22.10.2018)
2	Перенести из раздела «Основная литература» в «Дополнительная литература» следующие источники: 1. Паремская, Д. А. Практическая грамматика (немецкий язык) : электронное приложение : тесты : учеб. пособие / Д. А. Паремская. — 9-е изд., перераб. — Минск : Выш. шк., 2010. — 351 с. 2. Немецкий язык : практ. пособие / сост. Л. М. Садовнича ; Министерство внутренних дел Респ. Беларусь, Акад. МВД. — Минск : Акад. МВД, 2009. — 147 с. 4.	

Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры социально-гуманитарных дисциплин (протокол № 7.1 от 26.03.2019)

Начальник кафедры  
социально-гуманитарных дисциплин  
кандидат филологических наук, доцент  
капитан милиции



С.В.Венидиктов

УТВЕРЖДАЮ  
Первый заместитель начальника  
Могилевского института МВД  
кандидат юридических наук, доцент  
подполковник милиции



Ю.П.Шкаплеров

ДОПОЛНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ К УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЕ  
на 2020/2021 учебный год

№ п/п	Дополнения и изменения	Основание
1	<p>В раздел «Основная литература» добавить следующий источник: :</p> <p>Немецкий язык для сотрудников полиции. Часть II: учебное пособие / Е.Э. Мацкевич, Н.И. Юферева. - Нижний Новгород: НА МВД России, 2018. - 161 с.</p> <p>Перенести из раздела «Основная литература» в раздел «Дополнительная литература» следующий источник:            Перунова, А. В. Иностранный язык (немецкий) : электронный учебно-методический комплекс : специальность 1-24 01 02 [Регистрационное свидетельство №7141505018 от 23.04.2015 г.] / А. В. Перунова, В. Б. Балабанов. - Могилев: Могилевский институт МВД Республики Беларусь, 2014.</p>	<p>Требования Приказа Могилевского института МВД 28.04.2015 № 122 (в редакции приказов от 07.12.2015 №291, от 23.10.2017 №322)</p>
2	<p>Учебно-методическую карту учебной дисциплины (для заочной формы обучения) изложить в редакции:</p>	<p>Решение научно-методического совета института от 30.01.2020, протокол № 7.</p>

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов						Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Контрольные работы	Иное		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 семестр									
1	Раздел 1. Социально-бытовое общение								
1.1	Тема 1. Человек и его окружение	2			2			О, ЭТ	
1.2	Тема 2. Ситуации ежедневного общения	2			2			О, ЭТ	
	Всего в 1 семестре	4			4				
2 семестр									
2	Раздел 2. Социально-культурное общение								
2.3	Тема 3. Социокультурный портрет Беларуси	2			2			О, ЭТ	
2.4	Тема 4. Социокультурный портрет Германии	2			2			О, ЭТ	
2.5	Тема 5. Средства массовой информации	2			2			О, ЭТ	
2.6	Тема 6. Социокультурный портрет молодежи	2			2			О, ЭТ	
2.7	Тема 7. Проблемы современного общества	2			2			О, ЭТ	
3	Раздел 3. Социально-политическое общение								
3.8	Тема 8. Республика Беларусь	2			2			О, ЭТ	
3.9-3.10.	Тема 9 -10. Федеративная Республика Германия. Австрия.	2			2			О, ЭТ	
	Зачет								Устно
	Всего во 2 семестре	14			14				

Номер раздела, темы	Название раздела, темы	Количество аудиторных часов					Форма контроля знаний	Примечание
		Всего	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Контрольные работы		
3 семестр								
4	Раздел 4. Профессиональное общение							
4.11-4.12.	Тема 11-12. Борьба с организованной преступностью. Интерпол.	2			2		О, ЭТ	
4.13	Тема 13. Борьба с международным терроризмом	2			2		О, ЭТ	
4.14	Тема 14. Противодействие торговле людьми	2			2		О, ЭТ	
4.15	Тема 15. Борьба с незаконным оборотом наркотиков	2			2		О, ЭТ	
4.16	Тема 16. Расследование преступлений	2			2		О, ЭТ	
	Контрольная работа	2				2		Письменно
4.17	Тема 17. Способы ведения допроса	2			2		О, ЭТ	
4.18-4.19.	Тема 18-19. Осмотр места происшествия. Оперативно-розыскная деятельность.	2			2		О, ЭТ	
	Экзамен							Устно
	Всего в 3 семестре	16			14	2		
	Всего по дисциплине	34			32	2		

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ:

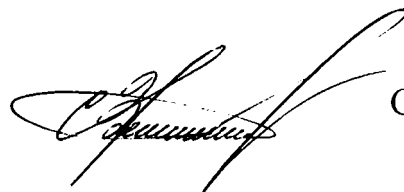
О - опрос

ЭТ - электронный тест



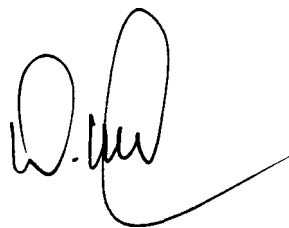
Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры  
социально-гуманитарных дисциплин (протокол № 7.1 от 31.03.2020)

Начальник кафедры  
социально-гуманитарных дисциплин  
кандидат филологических наук, доцент  
капитан милиции ,



С.В.Венидиктов

УТВЕРЖДАЮ  
Первый заместитель начальника  
Могилевского института МВД  
кандидат юридических наук, доцент  
полковник милиции



Ю.П.Шкаплеров